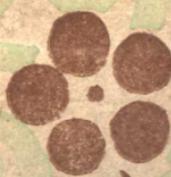


山東命的詩頌

姜益剛著



姜蘊剛著

生  
命  
的  
歌

商務印書館印行

中華民國三十三年九月初版  
中華民國三十四年七月再版

生 命 的 歌 頌 一 冊

(序號 82827 漢語)

渝版熟料紙

定價國幣壹元捌角

印刷地點外另加運費

著作者

姜

蘊

剛

\*\*\*\*\* 版 權 所 有  
\*\*\*\*\* 翻 印 必 無  
\*\*\*\*\*

發 行 人  
印 刷 所

王 商 印

務 務 印

雲 書 印

書 印

五 廣 廣

各 地 商 務 印 書

館

地

L:\V408\843

屏  
幕  
辭

不要用悲哀的詩句告訴我說：

『生命只是一個空洞的夢！』

因為沉睡的靈魂是死的，

『世事都是虛幻的啊！』

生命是真！生命是火！

不墮墓并不是牠的歸宿；

『你來自塵土，你還是回到塵土中去吧！』

不墮并不是靈魂所訴。

不是享樂，也不是痛苦，

這不是我們的命運與道路，即此可以罷休；

要行動哪！那麼，每一個明天。

我們會發見自己比今天還要優秀。

藝術是永生的，時間是飛馳的而無聲。

生命的歌頌

我們的心，雖然是堅強而勇敢，  
仍不免像一面被壓抑着的鼓，在敲着  
向墳墓去的送葬進行曲。

在這廣漠世界的戰場中，

在人生的鬪爭中，

不要作一頭沉默的被驅趕的牛！

要在這鬪爭中一顯其英雄身手！

不要相信未來，不管他是怎樣的快活——

叫已死的『過去』埋葬牠已死的尸首！

行動——在活的『現實』中行動！

內裏帶着一顆心，頭頂上有一個神庥！

偉人們的生涯常提醒我們，

我們可以使自己的生命超絕挺秀，

而在我們離開人間時，

在我們之後。

把腳印留在時間的沙漠上；

這腳印，也許對另一個航行在生命海中，  
遭受到翻船的無助的弟兄。

使他看見後，會重行抖擻。

這樣末，讓我們起來，勞作，

不顧一切的遭受，

仍然創造，仍然追求，

學習操勞，學習等候。

一九四三，十一月，十一日。

郎佛羅原作，  
董時光譯意。

(H. W. Longfellow: A Psalm of Life)

# 「煉獄之火」

(代序)

「千錐百鍊出深山，烈火燒來只等閒；  
粉骨碎身潭不怕，要留清白在人間。」

——明·于謙：詠石灰詩。

## 一、火的故事

我以為完成人生的，是兩種富有熱力東西，一是本體的眼淚；一是體外之火。也可以說人生之充分足以表現的東西，也還是這兩種熱力。

人類文化是由火燒出來的，這是大家所熟知的歷史；便是今天人類的文明前途，也還是依靠着火的導引方能有所謂進步。

同樣，人類之所以區別於一般生物的特點固然很多，但人類的眼淚必然是特點中之最富於哲學的。牛或馬都有眼淚，不過眼淚而能表示悲傷以外，還能表示極度的快樂，那只是有人類一方是如此的了。不僅眼淚能表示出人類極度的快樂，要是人類真正到了極度悲哀時反而無眼淚了。你看，這個豈不是頗富於哲學的麼？

這個意思是說明人類之情緒並不單純屬於有機的，這種複雜的情緒，正是人類所以區別於

一般生物的地方。

我們並不想在這裏對於官能心理學派的人予以爭論，我只想說明眼淚是人類之特有熱力的一種東西，這種東西正如人類中之有火的關係是一樣。

火，導引人類出了笨重的世界，從此以後，人類便離不開火了。在物質上，火能創造一切機器文明與免除生吃的病害；在精神上，火能發洩人類極強烈情緒，在希臘神話中有偷天火的故事。雲南大理縣所留存的火把節，以及少年營所舉行的營火會，便是這個意義。

莫斯科一週間大火，結束了一世威名拿破崙之英雄主義的命運，滑鐵蘆的一敗塗地，不過是這個火影。咸陽三月大火，則是西楚霸王之項羽自己放的，但其逼死烏江的命運，也埋伏於這個灰燼中了。

火，在歷史上總是最熱烈悲壯的，要是你還能記憶着火燒赤壁的故事，你必然覺得東坡赤壁賦對於曹孟德的感嘆，是非常低徊不置的！

「方其破荊州，下江陵，順流而東也：舳舤千里，旌旗蔽空，曜酒臨江，橫槊賦詩，固一世之雄也！而今安在哉？」其實一世之雄，不必而今，就是赤壁一火，曹操之統一的迷夢，便延遲了好幾十年。

不過蜀漢的命運，也還是由陸遜火燒連營七百里後開始崩潰的。縱然後來征南蠻時，諸葛亮於赤壁火攻傑作之外，還曾有火燒藤甲兵的一篇成就，但已不如初期之雄了。

在中國歷史上，火攻最早，而成就最有名的，恐怕算是齊田單抗燕軍的「火牛陣」了。

我很懷疑炎帝神農氏始以火德王，又以火紀官，必然是中國最古的拜火教民族。春秋波斯國便有拜火教，唐時傳入中國稱為祆教。羅馬帝國時代，羅馬征服了波斯，波斯拜火教會一度盛行於帝國內。

讀周禮及漢書宋史等，知道中國古代政治上有所謂「禁火令」，晚間禁點燈。成都後漢太守廉叔度曾一度解禁，人民便歌功頌德不已。居然唱「廉叔度，來何暮？昔日無衣今五袴」。因農村社會，晚上點燈，尚可以工作副業。

但在歐洲中世紀教會中，則有所謂「火燒刑」，據福爾特耳（Voltaire）所估計，在當時受教會判決用火燒刑燒死之異教徒，大約有一千萬人之多！

古中國每年還有「禁火節」，是即後來之「寒食節」。相傳晉文公因求賈隱，火燒綿山，燒死了介之推，於是到這天不准燒火以紀念死者。詩人歌「輕寒輕暖夾衣天，乍雨乍晴寒食路」，這是一個美好的令節！（寒食節或云甚早，乃周制。）

但也有所謂燈火節，那是每年上元至元宵七天，准人民夜夜張結燈彩，共慶豐年。京城尤為熱鬧，天子也大放花燈與民同樂，所謂「不夜城」是也。唐宋時長安尤盛，蘇軾詩云：「燈火還同不夜城。」沈佺期詩云：「火樹銀花合，星橋鐵鎖開，」都是詠燈火節的。開天遺事載「韓國夫人置百枝燈樹，高數十尺，豎之高山，上元夜點之，百里皆見，光明奪月色也。」還記

得兒時在鄉看燈火節，滿街燈坊大都寫着「看燈人前行幾步，司漏者慢打三更」的聯語，這是太平盛世的點綴了！

以上我們還就火著文章，以下我們想說到煉獄之火了。

## 二、但丁的神曲

「煉獄」二字，本是天主教人以爲死者必到的贖罪所，叫着 *Purgatory*。他們認爲教徒之不純潔者，於升天國之前，必吃地獄之苦，所以煉其靈魂，使之潔淨。其獄大抵爲火海，惟有一過這火海，便可以逍遙於樂園之中。這便是我們題名爲「煉獄之火」的由來。

於「煉獄」之名，其顯著於世界上的緣故，是由歐洲中世紀天主教人但丁遺留過一書叫着神曲。此曲乃敍述他與羅馬詩人萬劫流夢遊地獄、煉獄、天國三界的事。其寓意在指示人當需要精神的火光指引。

政治思想史上都要引論到但丁的，但丁也曾在政治上做過熱烈的闢士，他就死在政爭被逐的逆旅中。實際上他的偉大，成功與不朽并不在政治思想史上，尤其不在他的政治生活中。其崇高與被世人熟知的，則因爲他是文學家，與他所著的文學作品神曲。

大約他不在政治上失敗與被驅逐，也必不會作神曲罷？若不作神曲，還是寫他的帝政論以支持保皇黨與教權黨對抗，不僅無聊之至，也會失掉他永世的文名。「詩窮後工」，不幸就是大幸，這被驅逐的流浪生活正也是他的「煉獄」，「天國」便就是他的神曲！

這神曲的伏線，導源甚早，當但丁九歲時看見了一個年相若的女孩子名悲特麗斯，一句話也不會講過，就這樣單相思的愛她。九年光陰一飛就過去，十八歲時在浮綠林寺街上又看見一次，仍不會講過一句話。印象太深了，美麗的靈魂使他從此更不易磨滅，他說：「從第一次以後，愛情竟主宰了他的靈魂！」後來聽說悲特麗斯嫁了人，「曉角吟風，一葉墮露，」美貌的姑娘，又以三十五歲之芳齡而妖折了！我們單相思的情聖詩人但丁先生，據他說由此起，就不會快活過。

這就無怪要產生這都不朽的神曲了！

不過神曲的產生，也還得如寒蟬般的，必加上漫天的殘枝秋露，其聲方能淒咽！所以他飄泊無家時，滿腔的愛情，滿身的靈感，都一時喚將起來。

美國評論家沙灘遺老說：「但丁常在感情最熱烈的時候寫東西，故無選擇與判斷。」意似謬誤，實際上，文學作品除了感情最熱烈以外，難道還要講點論理學的法則嗎？

但丁寫地獄，寫得非常陰森淒慘，那裏有二十四殿九層地獄，最後還遇見一個巨人將他們舉起放在一個很深的冰海之淵底。歷盡了無數的劫難才走到「煉獄」的山上。環繞於煉獄的四周的陡坡有七個圈層，最下一层是贖靈魂之罪的；這四層才是靈肉之罪都共同贖的，三個最高層則僅為贖肉體罪之所。這樣又每層都一一經過，才達到地上的樂園，那裏便忽然發現悲特麗斯在這裏了。她坐在車上，穿着五彩的神祕之衣，頭上戴着橄欖葉的環圈，有雪白的面紗，一

百餘的天使圍着她唱歌，而且散着花朵。此時她的同伴忽然不見，他便隨着悲特麗斯上了天堂，走過九天，最後到了不動天曰「火天」，那是無窮無盡的神聖之愛的海了！上帝在那裏為聖者們與天使們祝福呵！

神曲就這樣閉了幕！這樣偉大的文學作品，乃與世人留下一宗不朽的，寶貴的，較詩歌更詩歌的，較熱愛還熱愛的，痛苦與希望的豐富遺產。

### 三、東方的神曲

在東方也還有「煉獄」的故事，這便是民間最流行的一段「目蓮救母」的傳說了。

目蓮救母入地獄的故事，有一種唐五代人的鈔本小說，是藏在北平圖書館，是清光緒年間燭煌石室中所發現的，頗有價值。

除唐人小說外，尚有佛曲及民間彈唱本。戲文就有好幾種，川劇中的目蓮救母，是一部幾十支方可演完的連台大戲，最為一般人所歡迎。佛曲的勢力則已浸入流行歌曲中，聽起來甚為淒愴，不是基督教之「米賽亞」樂所能及的。

這是東方人的「神曲！」與但丁「神曲」可以并傳不朽。但反映出來的，這兩者是兩種不甚相同的文化。如就民間影響而言，東方的「神曲」較西方的「神曲」尤為偉大。

西方的「神曲」是天主教的，東方的「神曲」則為佛教的；西方的「神曲」是以描寫男女的熱愛為體裁，而東方的神曲則是由於母子的天性。兩種文化僅僅不同，但其為「煉獄」與「鍾

情」則一。

目蓮本爲佛的大弟子，原有大神通，嘗入地獄救母，今俗有七月半中元節之盂蘭盆會，即本由於此。本是印度佛教的神話，但傳入中國後已穿上儒家的「孝」衣了。

目蓮之母劉氏，本吃齋奉佛，後來其弟劉賈勸其大開殺戒，死後遂被打入地獄，永遠不能超身。目蓮尊者聞其母在地獄中歷受苦難，并在血河中喝其生產目蓮時胎血汚天地之報。因運用盡種種方法，身入重重地獄去救他的母親。地獄有十八層，還要經過十殿。地獄中也有焚火，寒冰。此外刀山，劍樹，油鍋，燒銅柱等慘痛的刑罰，令人酸心棘目。黃泉碧落都求之殆遍，最後方由佛教指引，知道囚禁在「鐵圍城」中。但城禁堅固森嚴，無法進去，這正是煉獄！不得已纔施出佛家的最後法寶，以「禪杖」的無邊威力把鐵圍城打破，母子才得相見，共同升天！但是無數的餓鬼都乘機出來，散布到全世界作惡。這就是今天全世界人類之所以殺伐擾亂不已的緣故罷？（據說唐黃巢所殺的八百萬人，便是這些餓鬼。）

這不就是一部東方的神曲麼？其內容種種不也與但丁神曲之內容相像麼？但丁是歐洲中世紀西元一二六五至一二二一年間的人，正當中國宋度宗咸淳元年到元英宗至治元年的時候；而中國目蓮救母的故事，則形成於唐王代間，至遲在西元九百年前後，已較早於但丁神曲兩三百 years了。

這是兩種不同的文化（愛與孝），乃屬於幾乎相近的一種神話（天堂與地獄），雖覺奇

怪，但人類大約均同有此種一致的「煉獄」觀念。

#### 四、天堂與地獄

天堂地獄的觀念，本屬人類同具。這種觀念乃代表人類有求樂避苦的欲望。也可以說是人類本有正義是善之感。人世間本有許多不平的不公道的現象與結果。人世間不能平其直的，乃由幻想中建造出一個八力所不能變更的裁判所，這便是天堂地獄之所由來。

天堂是善者的歸宿，地獄是惡者的果報。因之給了現實人類以不少的安慰及敬畏，於是宗教家便利用了這個站出來。

人又誰敢說莫有罪？有欲望總有罪惡。最好能禁欲，去欲、或節欲，當然可以無罪；但誰又能完全照辦呢？即便是能照辦的，這禁欲，去欲，節欲，種種反人生本能的行為，是一種不自然的痛苦，這也就是「煉獄」。

「煉獄」是贖罪，便可不墮地獄而升天堂，或為由地獄升天堂之橋樑，代表人類對於本能之初步的反抗。但本能如何能反抗？所以只能成為天堂地獄等宗教家之幻想罷了！

中國學者於宗教家言，本不肯接收，因其向無宗教的訓練。激烈者只好造作『天堂地獄兩自由，惟有人間不得』的憤語。理學家又只好以人生道德去解釋牠說：「要天堂以就善，曷若从義而蹈道。懼地獄以敕身，孰與從理以端心？」（見宋史）

其實，煉獄並不在地獄之上，也不在天堂之下，老老實實就是人世間。

人類戰爭的頻繁，紛亂的不息，尤以目前世界上之一片火藥的燃燒，難道不是「煉獄之火麼？」

中國今天的危亡災荒的普遍，已經使得全中國人都沉淪在苦痛的深淵之中，難道不是「煉獄之火」嗎？

心理學家吳偉士(G. Woodworth)於其所著適應與嫰熟第一章中說：『進步的國家似乎正用其新刀割傷自己。一九一四至一九一八年間科學與發明的進步使各國互相殘殺摧毀，其破壞之徹底為空前未有。再稍進一步一點，再來一次世界大戰，我們不難舉手間把我們所有的文明吹成粉碎。科學給我們以控制自然之術，以致我們生產過剩，供過於求，結果我們不得不不停工歇業，日趨窮困。汽車是一種極便利的東西，尤其對於犯罪的人。無線電與電影之優勝為士製的娛樂品所望塵莫及，但這些東西使我們多數人退化到完全被動的聽衆與觀衆的地位。以一國而言，以全世界而言，我們都很粗鄙而笨重地用我們的新刀。』這也就是「煉獄之火」。

自人類有了智，正如創世記所記載人類始祖吃了智慧，便不能居在伊甸園中了。智慧是開始入地獄的符號，一直驅入於工業革命後之新世界，那便是煉獄。人類的天堂，正當經過這個煉獄。愈要想升入天堂，這煉獄之火愈猛烈。烈焰飛騰，不正是這個最動盪的時代麼？所以世界上有一派哲學家主張去智，如中國的老子就有這個趨向；法國的盧騷和是如此；這僅是一種主張而已，不會有事實的。

事實上，我們智的人類要從這個煉獄中趨過，煉獄便是「智」以後的「認識」。不必灰心，悲觀，這是好的現象。「智」，雖然是「地獄」；而「識」是「煉獄」；由此入於「慧境」自然就升入「天堂」了。

人之一生，亦復如此。有知就是痛苦，有識便是磨鍊：惟有慧的人生，便是無拘無礙的快樂了。（參閱拙著社會哲學第七篇）

不是嗎？在人類要知之前，根本還不會走入地獄之門，但既入地獄，如何不想升天堂呢？要升天堂又如何不經過煉獄？惟有煉獄之火，方可燒燬我們人類靈肉全部之罪惡。

平心而論，今天的世界狀態並不如斯賓格勒（Spengler）所謂的「沒落」，而是我們弱的進化論者所謂「自強律」之壓力。我們正要從這個煉獄之火磨鍊出人類的真「慧」，要盡量的與本能相反，產生最高的文化的超機現象，那便是天堂了！

你要像但丁尋找他的愛人麼，當然要經過煉獄之火：你要像目蓮打救他的母親麼？當然要經過煉獄之火；煉獄之火是福不是禍，是美的前奏曲不是罪惡的深淵。鼓起原始有的熱情——新野蠻主義，開展一個民族的狂飈運動，天堂就在前邊了！

### 五、「我們就正在煉獄之中」

因此，我們不是悲觀論者，我們不認為當前的痛苦，是一種定命的糾纏，魔鬼正在試探我們，惟有能打倒魔鬼者方可以看見上帝。

我們喜愛火，尤喜愛煉獄之火；火之猛烈的燃燒，人類罪惡方可以贖盡。這要待我們人類之努力。獸性發洩完後，慧的人性之出現，便是得救。我們不相信人類永遠是戰爭的，雖然戰爭是經過了好多世紀。也不相信罪惡是輪迴的發現；人類罪惡固然還是在照常演進。超機論者認為一切都有前途，一切都會過去的，煉獄之後，自然會是天堂。未來之真正紛粹的人類，總不會還無異於禽獸。

沒落論者應該沒落了。人類之爲人類并不如禽獸世界之合乎定律。因爲文化就是超機的，超定律的，是反本能的發展。故愈反本能就愈是文化的了，愈接近本能則愈帶獸性。

但要熱情，人類的熱情正如人類的火，那非熊熊的燃燒不可。惟有熱情方能智，而識，而慧。而今世界正在煉獄之火中呵！七個圈層，已歷了幾個呢？

地獄是回去不得的，也不可能回去。煉獄中是不能猶豫徘徊，猶豫必然燒死。只有前進，無限的前進，忘去後面，努力向前，燈光要放到高台上，這樣便有光明了！

我們也要在煉獄中尋找愛人，但我們的愛人不是悲特麗斯。

我們也要在煉獄中尋找母親，但我們的母親不是剝十氏。我們的愛人與母親是本來真正理想的人生，是和平與自由的透徹無礙的慧境的完全人性的人。

要是不經過煉獄之火的話，有智不會成慧的；所以煉獄之火是一識，智與慧間的過渡。或者可以由弱而直接強，那是本能之路。是不會有智而識的，即是說不會經過煉獄之火，所以